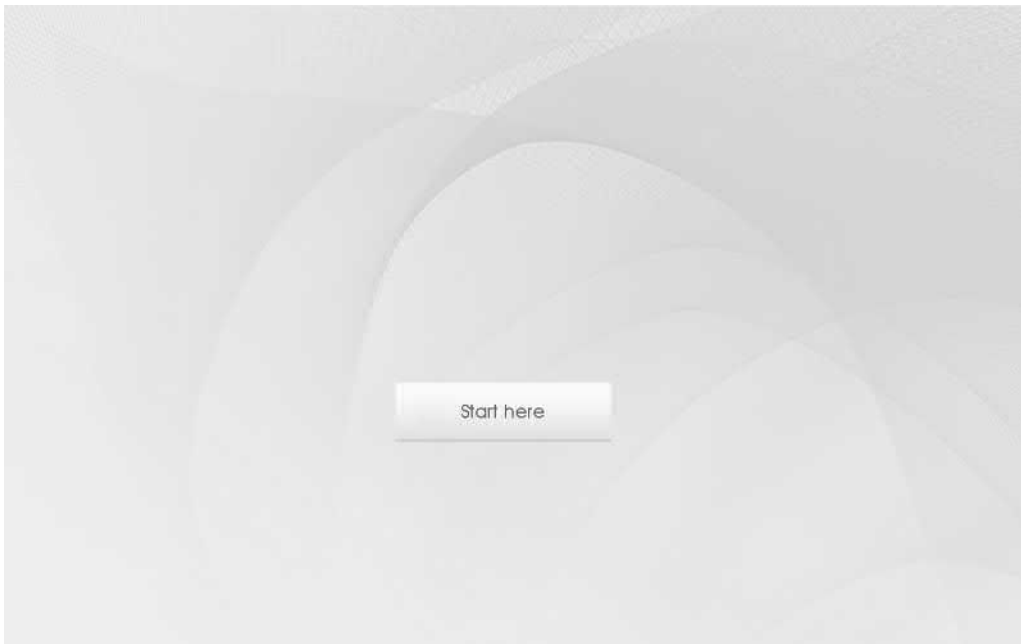
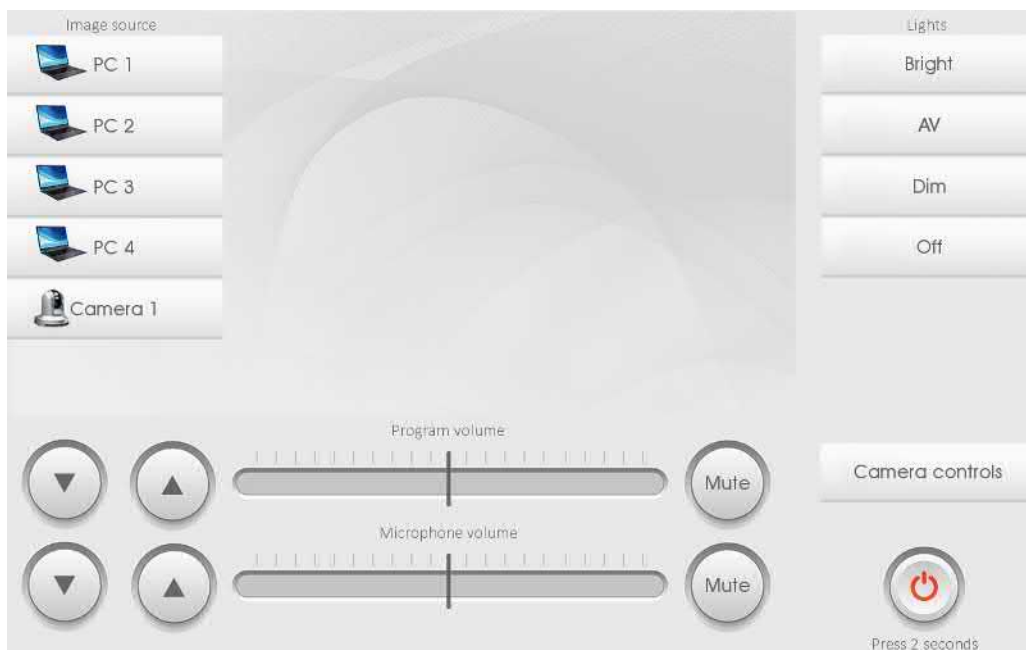


Aalto Yliopisto, AV-laitteiden pikakäyttöohje
Aalto University, a quick tutorial for the A/V systems



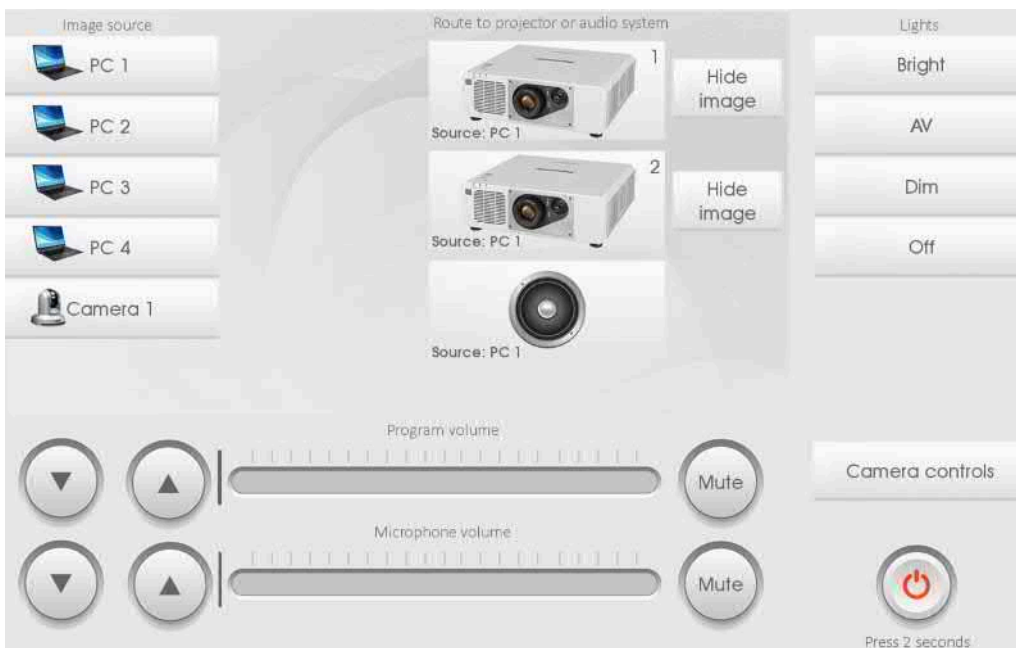
AV-laitteistoja ohjataan laitepöydällä olevalla graafisella käyttöpaneelilla.
The A/V system can be controlled using the graphic touch panel usually located at the front desk of the lecture hall.

Valinnan jälkeen saavutaan pääohjaussivulle
After pressing the “Start” button the main page will be prompted.



Kuvan vasemmassa yläreunassa sijaitsevat kuvalähteiden valinnat. PC-laitteiden lukumäärä vaihtelee saleittain. *Kamera kuvalähteenä projektorille ei ole käytettävissä Otakaari 4:n saleissa 215 ja 216.* Painettaessa jotakin kuvalähdevalintaa, avautuu projektorin ja äänentoiston valintasivu, kuva alla.

At the upper left corner of the page there will be the selections of the sources. The PC selections available varies depending the lecture hall equipment. *Camera as a source to the projector is not available at Otakaari 4 in lecture halls 215 and 216.* By pressing one of the source buttons, there will be a pop-up page visible, containing the selections of the signal routing to the projectors and the audio system.



Kuvalähteen reititys projektoreille tehdään painamalla ensin kuvalähdepainiketta, sitten haluttua projektoripainiketta (projektorin symbolia). Äänivalinnalle on oma valintapainikkeensa (kaiuttimen symboli). *Poikkeuksena on Kemiantie 1 luentosali 1, jossa äänivalinnan tilalla on kolmannen projektorin valinta (siellä ääni seuraa kuvavalintaa).*

Painikkeella "Hide Image" voidaan halutun projektorin kuva piilottaa sammuttamatta projektoria.

A signal routing to the projectors will be made by first pressing the desired source button, and then pressing the desired projector button (the projector symbol). For audio there will be it's own routing button (the loudspeaker symbol). *At Kemistintie lecture hall 1 there will be no selection for audio routing, as audio follows video there. Instead, there will be a button for a third projector.* The button "Hide Image" is intended to be used to temporarily switch of the projector image, without shutting down the projector. By pressing the button for a second time, the image will come back.

Ohjaussivun alareunassa sijaitsevat äänenvoimakkuuden ohjauspainikkeet. Ohjelmaaäni (=PC-ääni) säädetään ylemmillä ohjauspainikkeilla ja mikrofonääni alemmillä ohjauspainikkeilla. Molemmille äänenohjauksille on olemassa "mute"-painike, jolla voidaan tilapäisesti vaimentaa ääni. Vaimennus poistetaan painamalla lyhyesti "Volume up"-painiketta (=nuoli ylös) tai (joissakin saleissa) painamalla uudelleen "mute"-painiketta.

At the bottom of the page are the controls for the volume levels and audio mute. The upper row of controls is intended to be used for program audio (ie. PC audio), and the lower row is to be used for microphone adjustments. The audio mute buttons will cut off the audio altogether. The audio can be heard again by pressing the “volume up” button (or by pressing the “mute” button again (in some of the lecture halls).

Joissakin saleissa on valaistuksen ohjausta varten painikkeet ohjaussivun oikeassa reunassa. Muutamassa salissa on myös mahdollisuus ohjata valkokankaita tai pimennysverhoja. Nämä ohjaukset ovat valaistusohjausten tapaan ohjaussivun oikeassa reunassa, mikäli ovat käytettävissä.

In some the lecture halls there will be controls buttons for lighting at the right side of the page. Similarly, the curtains and the screens controls are located at the right side of the page, if available.

Kameran ohjauspainikkeisiin päästään valinnalla “Camera controls”.

Camera can be controlled by pressing the button “Camera Controls” at the main page.



Käytettävissä ovat nuolipainikkeet ylös, alas, vasemmalle, oikealle, zoom in/out, sekä kamera-asettelun pikavalinnat 1-3. Kamera-asettelun tallennus pikavalintapaikkoihin tehdään painamalla ao. vallintapainiketta 2 sekunnin ajan.

There will be the arrow buttons up, down, left and right to be used for pan and tilt controls of the camera. The earlier stored camera location presets can be recalled by pressing shortly the desired “Recall” button 1-3. Also, the current camera position can be stored to the desired preset location 1-3 (the lower preset row) by pressing the “Store” button for a duration of two seconds.

Laitteiston käyttö lopetetaan painamalla lopetuspainiketta ohjaussivun oikeassa alareunassa 2 sekunnin ajan.

The A/V system can be shut down by pressing the “power” button at the lower right corner of the main page for a duration of two seconds.